

Les funcions bàsiques del casos genitiu i datiu són les següents:

Cas genitiu	<i>Casus genetiuis</i>	G , gen
Caso genitivo	Γενετική πτώσις	

Cas datiu	<i>Casus datiuus</i>	D , dat
Caso dativo	Δοτική πτώσις	

Complement del nom

Δημήτηρ ἐδίδαξε τοὺς ἀνθρώπους τὴν φυτείαν τοῦ σίτου.

Demèter ensenyà als homes el cultiu del blat.

Complement circumstancial

Αἱ ἀλκύνες ἀρπάζουσιν τοὺς ἰχθῦς ἐκ τῆς θαλάττης καὶ ἐκ τῶν ποταμῶν.

Els alcions s'apoderen dels peixos del mar i dels rius.

Complement indirecte

Δίδωμι σοι βιβλίον.

Et dono un llibre.

Complement circumstancial

Φεύγουσι ανάγκη.

Fugen per necessitat.

Θεμιστοκλῆς ἐν Μαραθῶνι ἐτελεύτησε.

Themistocles va morir en Marató.

Θηρεύει τῷ τόξῳ.

Caça amb l'arc.

Segon terme de la comparació, o genitiu comparatiu

Οὐδείς Σωκράτους σοφώτερος ἦν.

Ningú [no] era més savi que Sòcrates.

Complement de règim verbal

Πάντες τῶν ἀγαθῶν ἐπιθυμοῦσιν.

Tots desitgen el bé. [les coses bones]

Datiu possessiu

Ἡμῖν πολλοὶ φίλοι εἴσιν.

Nosaltres tenim molts amics. [Per a nosaltres hi ha]

Complement de règim verbal

Μὴ ἔριζε τοῖς γονεῦσιν.

No t'enutgis amb els [teus] pares.